

PERIÓDICO BI-SEMANAL
APARECE LOS DÍAS
Miércoles y Sábados
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA
Calle Sarandí, num. 85

EL INDEPENDIENTE

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

ADMINISTRADOR:
FELIPE PEREIRA

Toda comunicación debe dirigirse a la Administración.
Los manuscritos no se devuelven.

Suscripción adelantada

Villa . . . mensual	\$ 0.40
Compañía . . . adelantada . . .	0.40
Número suelto	0.40
Número atrasado	0.10

¡Miserias...!

ANONIMOS Y PASQUINES

¡Oh! Dio, cuanta vanitá!

Pese a quien pese y suba
quien suba, EL INDEPENDIENTE
va en crescendo.

Ciertos indicios, que poco ó nada afectan a la marcha completamente prospera de EL INDEPENDIENTE, nos hacen conjeturar que alguien pretende minar sordamente la vida de éste valiente adalid del progreso departamental, atentando contra su vida é intereses de un modo ruin y mezquino.

Felizmente, quizá por la pureza de nuestras intenciones, quizá porque nuestro corazón late altivo y a nada ni a nadie se doblegará cobarde; el periódico, como antes decimos, tiene vida propia y desahogada, mereciendo por lo tanto la protección de los habitantes del departamento de Maldonado.

Como quiera que sea; esa lucha innoble que se nos hace traidoramente sublevar nuestra temperancia, y advertimos a quien según nuestras conjeturas emplean armas tan miserables y rastreras, que, de frente lo increparemos por su mala conducta y apuntaremos juntos su nombre y falsedad para que sea conocido por todos los habitantes del departamento, siempre que los indicios se aclaren y evidenciamos su falta de lealtad y de delicadeza.

EL INDEPENDIENTE no abandonará el campo de acción elegido para luchar por la verdad y la justicia, y por las libertades públicas que nos acuerda nuestra Constitución y que por lo tanto tenemos derecho todos los habitantes de la «República O. del Uruguay», sin distinción de raza ni colores políticos, cuando a alguien de alma muy pobre se le ocurra; si cae rendido a de ser por la adversidad franca y visible, herido en la frente, y de pie bajo la noble bandera que sustenta, bandera pura y amplia como sus ideales mismos; no ha de caer (Dios mediante), porque los que no miran con buenos ojos su marcha, traen consigo su ruina retratada en la sombra.

* *

A pesar de ciertas contrariedades EL INDEPENDIENTE se sostiene y pese a algunos del departamento que no se suscriben a él porque el periódico es independiente y habla contra el Jefe Político y Cia. y que por esta loable causa no vale la pena ni de mirarlo pero que así que ve la luz de la publicidad estos mismos señorinos lo andan mendigando a los abonados, para ver lo que dice EL INDEPENDIENTE con un algo que despierta el ánimo hoy día casi aletargado de los habitantes de esta rica zona de la República, y que además cuenta en la actualidad con la suficiente protección del pueblo, y que no recibe primicias oficiales; por lo cual no es tan fácil irse al carnero con tanta facilidad; como le sucedería (el irse al bombo) a La Corneta y La Tambora el día que les supriman las dávidas oficiales.

Por lo demás, con esas intriguillas, censuras y burlas que diariamente llegan a nuestros oídos, hacemos lo que decía Virgilio a Dante en la «Divina Comedia».

*La lor cieca vita é tanto lassa
Che incittiosi son d'agri altra sorte
Fama di loro il mondo esser non lassa
Misericordia, giustizia glisdegna
No ragonan di lor, ma guarda é passa.*

¿Quien es el guapo que pierde tan lastimosamente el tiempo en escribir dislates? ¿Quien es el pelagallo que echa esos papeletes a deshora de la noche, para imponer temor al periodista independiente?

Debe escribirlos alguna mano muy cobarde, algún imbécil lenguaraz, con corazón de cieno y orejas de cretino.

No podemos creer que se codeen con la alta sociedad, los grotescos monigotes que pretenden imponer temor y azoramiento en el alma ciudadana, con espantosos augurios y tremendas amenazas. Deben salir los tales de los mas bajo, deben ser la hez de la sociedad; así al menos queremos suponerlo.

Pero, sean lo que fueren, sepan que ocupan muy lastimosamente el tiempo. Si lo hacen por adular al que manda para que les tire con algún hueso presepuestivo, les prevenimos que con esto muy poco mendrugo van a sacar, porque nunca llegarán a su fin deseado; y además son solamente espantajos de las tinieblas. Si lo hacen por hacer méritos para que se los tengan en cuenta algún día, también les prevenimos que pueden salirles sus cuentas erradas y no aumentar nada al Haber.

Preciso, es ser bidualque, para pensar que el periodista honrado é independiente preste atención a esas simplicidades, y que pueden hacer cuatro palabrotas soez la propaganda decidida y de elevado alcance, de un periódico que marcha sin indecisiones y con la fe inquebrantable hacia concretos y puros fines.

Eso, las bayonetas pretorianas y la ostentación de fuerza a nada conduce y no merecen mas que el desprecio. Se contemplan con una sonrisa amargamente irónica, que expresa odio, y soberano desdén de alma grande.

Nada mas.

Fijar pasquines en las paredes y tirarlos anónimos amenazantes ó prohibitivos, cosa es no menos detestable y baja.

Mas bien que ser leídos, merecen un salibazo del transeunte.

La prensa no debe hacerse eco de esas cosas de bruto, ni mucho menos transcribir pasquines y anónimos con sus puntos y comas; por eso es que no damos a la luz de la publicidad los que tenemos en nuestro poder.

Hay cosas que nunca deben llegar a los hogares, porque fétidas, enferman, y mucho menos cuando desnaturalizan aquella noble Institución.

Anónimos y pasquines, vengán de donde vinieran no deben leerse.

Y son para el valiente periodista independiente, a lo sumo zumbidos de inmundos insectos que, ó se aplastan con el pie ó se espantan con chirilazos.

* *

Con que ya saben, no gasten tan lastimosamente el tiempo, miren que este es oro dijo un gran sabio naturalista. Tirarnos

anónimos y pasquines, y hacernos borrar nuestros numerosos abonados son miserias que a nada conducen y que solamente emplean estos rastreros medios, la gente de poco mas ó menos.

Tenia razón cierto hijo de la patria de Garibaldi y Massini cuando le contábamos estas miserias de la vida humana, que solo nos dió por toda contestación: ¡Oh! Dio, cuanta vanitá.

Mas despacio, señores de la lata, miren que con esto no van a ganar galones y tienen que andar un poco mas despacio por el empedrado, no se puede andar al galope, es muy fácil rodar y romperse el número uno y aquí no tenemos doctor para curarlos.

Tengan un poco de paciencia y vayan oyendo con calma las verdades que EL INDEPENDIENTE les va cantando. El día que hagan los señores de la lata alguna buena, que Dios ó el Diablo se la agradezca, le escribiremos algún sueltito que en vez de sal y pimienta como lo empleamos en la actualidad, le pondremos azúcar y sustancias dulces, que de seguro mucho les va ha agradar saborearlo; porque cuando la prensa independiente le toca bombo y platillos a los que mandan, es señal que mucho valen y que son dignos de la admiración del pueblo de quien es EL INDEPENDIENTE un incansable defensor.

Mientras no hagan cosas buenas Jupiter les seguirá cantando la misma Jota. Ya lo saben los señores del Palacio Terrenal.

JÚPITER.

Maldonado, Enero de 1902.

Consejos a las mujeres

LECCIONES Y MAXIMAS

(No deben leer los hombres)

Estoy casi en plena seguridad de servir por segunda vez a las lectoras de *El Oriental* y a las jóvenes casaderas, pues me parecen malos, muy malisimos partidos matrimoniales los que a continuación expreso:

Actor cómico.—Cuando no esta a los pies de la dama joven, está en brazos, si hace papeles de galán, si es barba, sucede con poca diferencia lo mismo, en las modernas obras dramáticas hay muchos conocimientos familiares: hijas halladas y padres encontrados, que se abrazan en el acto tercero; y la situación teatral exige que el abrazo sea fuerte, apasionado, estrecho, lo cual no sale bien haciéndolo de ñangapichanga. Y además, lo que se representa por la noche se ensaya por la tarde. ¡Esto es lo suficiente, para tener celos?

Arqueólogo.—Es la chifladura mas bárbara que se conoce. La mujer de un arqueólogo solo puede ser estimada por su marido cuando se vuelve antigua.

Bibliófilo.—Su mujer corre mucho peligro de ser metida en un estante, ó de que le quiten algún miembro para convertirlo en ejemplar raro.

Fotógrafo.—No se lo que pensará la mujer del nunca bien ponderado artista, cuando vea que una preciosa joven se sienta delante del fotógrafo y le dice:

Colóqueme usted como mejor le parezca. Estas profundidades no las conocemos pero si es cosa de divorciarse.

Marino.—La ausencia, el mar y la tempestad son los padrinos de la boda cuando un marino se casa. Grandes padrinos, pero poco tranquilizadores. Sin son los que mas se casan, seguramente porque saben «pescar» sus mujeres, con anzuelos de plata.

Novelista.—Grandísimo embustero incorregible, que ne cesa de inventar historias con el malevo propósito de olvidar la suya. Habla en sus obras de todas las mujeres que conoció, que conoce ó que piensa conocer, menos de su esposa legítima. ¡Qué zurra!

Orador.—Es un discurso, en lugar de ser un hombre. Su mujer tiene condena de peroración diaria, y el deber de aplaudir inconscientemente al final de cada habladuría. (De estos «tipos» conocemos, qué, aunque no oradores, lo parecen).

Poeta.—Pasa el tiempo hablando de amor, escribiendo versos a la luna, a las mujeres hermosas y aun a las feas, pero rara vez a su mujer. No deis crédito a los poetas; poetastros y versificadores. Viven de la mentira; y aunque parece que siente y aman mucho, todo es en ello palabrería hueca: ninguno tiene corazón. Decididamente, los desahucio; lo de sentir es que se queda la otra mitad del país solterona.

Político.—Sea de buena fé, sea de mala, todos los días estan pendiente de la crisis. Y cuando mas político es, mas impolítico se muestra con su esposa. Ah! y ahora que se trata de relevo, está pensando en que si le hicieran el favor de cambiarle a su suegra por un empleado en la Aduana ó en el Ministerio de Hacienda, seria el mas feliz de los mortales.

A. Lili.

A una bella enemiga

Sé, mujer que me aborreces,
Y aunque la causa me ocultes,
Ni que la digas espero,
Ni esperes que la pregunte.
Tener razón aseguras,
Y no he de ser yo quien dude,
Si bien, pido a Dios me libre
De jueces que airados juzguen.
No te pago en tu moneda,
Que aborrecer nunca supe,
Ni encuentro palabra amarga
Dicha por tu labio dulce;
Y si tu presencia esquivo
Como quien teme, ó quien huye;
Si te juro que a mi lado
No habrá quien de ti murmure,
Es que hoy, como nunca, admiro
Tu hermosura y tus virtudes;
Que encuentro, cual nunca bellos
Tus ojos grandes azules,
Y que del abismo al borde
Los que sereno se aturden;
Pues el libro de la ciencia,
Que te aconsejo no estudies,
Me ha enseñado entre otras cosas,
Que los átomos se funden.
Y brota el amor del odio
Como el rayo de la nube.

M. del Palacio.

PERMANENTE

AL SEÑOR MINISTRO DE GOBIERNO

Y AL

Excmo. Superior Tribunal de Justicia

Y AL

Señor Juez de Feria Departamental

Hago presente que hace días andan varios sujetos (esbirros oficiales) provocando e igualmente he visto a corta distancia de mi casa particular, la presencia de un oficial del Piquete Guardia de Carcel armado de un baston como acochándome para darme caza en el menor descuido, y de esta manera se me viene provocando en toda forma, como lo han hecho desde mucho tiempo antes de ahora por crearme miembro de la redacción de EL INDEPENDIENTE, cosa que es una solemne calumnia, puesto que estando desempeñando un puesto (aun que el mas humilde en la administración de justicia departamental) me está por esa causa vedado mi comercio en política y tambien por la causal de no tener aptitudes para frecuentar la heroica arena periodística; para evitar que sea agredido, me veo privado de libertad, es decir, de salir a la calle, pero no obstante esto, en el primer momento que sea requerida mi presencia como autoridad judicial recurriré sin vacilar a donde se me llame aunque sepa que voy hacer acochido en plena vía pública.

Si mañana, desgraciadamente me veo por las armas a repeler cualquier injusta agresión que se quiera cometer conmigo, lo haré, razón por la cual desde ya hago presente lo que ocurre para que sirva de antecedente en cualquier incidente futuro.

Alberto C. Cláuser Devincenzi.

Maldonado, Enero 16 de 1902.

Remitido

Haciendo honor a la verdad, debemos confesar y confesamos que hemos palpado el correcto proceder del señor Juez de Paz de Pan de Azúcar don Cayetano Curbelo, cuyo señor en calidad de Juez ha sabido cumplir hasta la fecha presente con los deberes inherentes de su cargo, demostrando a la vez regular preparación para el desempeño del delicado puesto que ocupa con empeñosa dedicación asidua.

Al hacere cargo del juzgado dicho señor, su primera medida fué organizar el archivo que se encontraba en estado deplorable, cuya organización consistió en el enlajado de los expedientes año por año con el correspondiente índice alfabético, estableciendo a la vez los correspondientes libros de orden que prescribe el procedimiento Civil.

Tenemos la mejor opinión formada de sus procederes, por que aparte de su honradez no hay asunto que se tramite en su juzgado que no sea conciliado, salvo rara excepción, pues para ello pone en práctica proposiciones razonadas y juiciosas que conducen a las partes sin dificultad alguna a la benéfica conciliación, por lo tanto, no vacilamos y lo hacemos sin reserva en declarar que su confirmación en el puesto es un acto de estricta y bien merecida justicia.

X. X.

Pan de Azúcar, Enero de 1902.

Informaciones

En vísperas de un conflicto.

Sabedores de que algunos accionistas de la Sociedad «Progreso Carolino», se opondrán el día de la elección de la Comisión Directiva de ese centro, a que la Sociedad «Union» use de su derecho de accionista, en ese acto, alegando para ello la falta de personería jurídica, resolvimos con tal objeto explorar el ánimo del Presidente de la «Union» a ese respecto, entrevistándose con él un reporter de nuestra hoja en la mañana de ayer.

Después de un momento de charla familiar, manifestó el enviado el objeto de su visita, mostrándose dispuesto el señor

Presidente a contestar a todas las preguntas que se le hicieran.

R.—¿Qué hay de verdad, señor Presidente, en el incidente que se dice excitado entre la Directiva de la «Union» y «Progreso», con motivo de la próxima elección de comisión para la última?

P.—En mi carácter de Presidente de la «Union» no conozco nada.

He oído decir algo con relación a lo que Vd. se refiere, pero no he dado crédito, considerando que es uno de los tantos diálogos que se proclaman frecuentemente por nuestro pequeño mundo social.

R.—Pero se asegura que en el acto de la elección los miembros y accionistas de la «Progreso» denegarán derecho a la «Union» para tomar parte en la elección, fundándose en que carece esta última de personería jurídica y han llegado hasta el extremo de manifestar públicamente que las acciones que cuenta la «Union», son perdidas.

P.—Ríase Vd. de eso. No conozco lo que de verdad existe, pero si tal sucediera, crea mi amigo, que la Directiva que tengo el honor de presidir, sabría defender legalmente sus derechos, y para demostrarle a Vd. mas acabadamente el asunto de que tratamos, voy a dar a Vd. mi opinión franca al respecto:

Las sociedades anónimas reconocidas legalmente, y con personería jurídica, están sujetas a reglas fijas, determinadas expresamente por leyes especiales, con deberes graves que cumplir y con obligaciones determinadas.

En cuanto se refiere al mecanismo orgánico de su marcha social, puedo asegurarle, y en ello no tengo temor de equivocarme, que la personería jurídica de la «Progreso», de hecho ha caducado; puesto que nunca jamás ha cumplido con sus deberes ni obligaciones que como a tal sociedad comercial le determinan las leyes y reglamentos especiales en vigencia, y por tanto están en un craso error los que de tal manera afirman.

Creo que no habra nada: la «Union» concurrirá con sus votos a la renovación de la Comisión Directiva de la «Progreso», por que a parte de todo, existe sentada jurisprudencia al respecto, y si por una de las tantas casualidades, triunfara su lista con los votos con que cuenta en cartera, será tan legal la elección, como lo será la que salga con la mayoría de que disponga; pero si desgraciadamente no sucediera así, la «Union» está dispuesta a deslindar sus derechos ante quien corresponda.

R.—Doy a Vd. las gracias, señor Presidente, por la interesantísima explicación que a tenido a bien darme, sintiendo que el espacio de que a esta hora dispongo, sea tan limitado para dar cabida a los juicios emitidos por una persona de opinión autorizada como lo es el señor Presidente, pero desde ya le prometo volverlo a molestar con mis nuevos interrogatorios. Hasta pronto.

Elogioso proceder.

Hace algun tiempo que nuestro amigo Esteban Chiapparro habia perdido un reloj de oro, habiendo sido encontrado por don Marcelino Correa, quien hizo publico el hallazgo en la prensa, y poniéndolo a disposición del que justificara ser su dueño.

Llegado a conocimiento del señor Chiapparro de quien habia encontrado su reloj, lo solicitó del señor Correa, quien inmediatamente lo entregó a su verdadero dueño.

Chiapparro queda sumamente agradecido por la desinteresada devolución, aprovechando esta oportunidad para recomendar al señor Correa por su recto proceder.

El Sanatoria del doctor Poney.

Se ha trasladado a la calle Cuareim núm. 86, esquina Uruguay — Montevideo.

Una dispepsia tenaz.

(del doctor «Los Principios», Córdoba)

Las personas que sufren de dispepsia deben fijarse en lo que refiere el señor José M. Carranza, apreciable e ballero de Villa Dolores, Provincia de Córdoba. Sobre esa plaga infernal el señor Carranza dice lo siguiente:

«Hacidos largos años que venia sufriendo de una dispepsia tan tenaz que de vez en cuando me veia precisado a guardar cama. Tenia el estomago tan delicado que no me valia cuidar mucho de él. Mis digestiones eran largas y dolorosas. Perdi una buena parte de mis fuerzas y de mi espíritu y adquirí un genio acido.

«Varias veces consulté a los principales médicos del país y agotaron en vano todo su saber y experiencia, pues jamas me mejoraron sus medicinas. Habiendo sabido que muchas personas que se encontraron en mi deplorable situación sanaron completamente con el uso de las Pildoras Rosadas del Dr. Williams, apeé como último recurso a esta medicina, que encargué a la ciudad de Córdoba. A la semana de tomar esas pildoras, empecé a desaparecer la terrible dispepsia que tanto me afligia y, en cuestión de un mes poco mas o menos, quedé completamente curado. Toda esta población es testigo de todo lo dicho, así como mis compañeros de trabajo, los señores Elizardo Ochoa Gavia y Pilar Andradé.

«En recompensa de mi curación con las Pildoras Rosadas del Dr. Williams me uno a los muchos que con ellas se han puesto buenos, para hacer justa propaganda de ese gran específico y ver curado a los que sufran.»

(Firmado) J. M. CARRANZA.

Las Pildoras Rosadas del Dr. Williams purifican y enriquecen la sangre, restablecen los nervios y curan la parálisis parcial, baile de San Vito, neuralgia, reumas, nerviosidad, dolor de cabeza nervioso, palpitación del corazón, anemia y palidez, frialdad de manos y pies, irregularidades en las funciones mensuales de las mujeres y la debilidad en ambos sexos.

Son inmejorables para las enfermedades de los hombres causadas por indiscreciones de la juventud, exceso de trabajo o estudio etc.

Las Pildoras Rosadas del Dr. Williams se venden donde quiera que se vendan medicinas y solamente tenemos que recomendar a los consumidores que al solicitar esta preparación repitan la palabra Williams. Hay muchas clases de pildoras, purgantes, etc; que son de color rosado pero que no son del Dr. Williams. «EL MERITO NO CONSISTE EN EL COLOR SINO EN LOS INGREDIENTES.» Las legítimas llevan una P. de gran tamaño que con otras letras mas pequeñas forman la frase inglesa «Pink Pills for Pale People».

Cualquier persona que tenga dificultad en adquirir las Pildoras Rosadas del Dr. Williams debe dirigirse a la casa Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady N. Y.; Estados Unidos, y sera avisado donde comprarlas.

En el Departamento de Consultas de la misma casa se dan consejos gratis a todos los que comuniquen sus sintomas. Correspondencia en Castellano o Inglés. Pida me. te y franco de porte.

Guía Nacional.

Hemos sido obsequiados por el señor agente, don Amaranto B. Torres, con un ejemplar de esa importante obra.

Podemos considerar esta Guía como una de las mejores, puesto que sus editores-propietarios señores Arias y Lassus, han acopiado personalmente todos los datos necesarios, recorriendo con ese fin toda la campaña oriental.

Ocupa, pues, un lugar preeminente entre las de su género, haciéndose por tanto recomendable por si sola.

Creemos tenga aceptación en nuestro comercio, pues a los individuos que se dediquen a él les es importantísima.

Religiosa.

Hoy a las 8 a. m. se celebró la misa por el alma de don Toribio Barrios, que ya habíamos anunciado.

Como era de esperar, dada la simpatía de que gozaba el malogrado don Toribio Barrios, la concurrencia fué numerosa.

A veranear.

Con motivo de ser bastante elevada la temperatura que se viene sintiendo, muchas familias se dirigen a nuestros pasajes balnearios.

Ayuda a la Naturaleza.

La tierna infancia, los niños que crecen, necesitan buen alimento, muy raras veces medicina. Si no les prueba el alimento, algo pasa. Hay que prescribirles una ligera ayuda para que la maquinaria digestiva funcione debidamente.

LA EMULSION DE SCOTT

DE

Aceite de Hígado de Bacalao

CON

Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

allanará, por lo general, esta dificultad.

Si se vierte de una cuarta parte a una mitad de una cucharadita en la mamadera del niño tres o cuatro veces al día, se notará una mejoría muy marcada. Para los niños mayores, de media cucharadita a una cucharadita, disueltas en la leche, si se desea, bastarán para demostrar sus grandes propiedades nutritivas. Si la leche de la madre no nutre al niño, aquella necesita la Emulsión. Sus efectos se notarán inmediatamente, lo mismo en la madre como en el niño.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Exijase la legítima de Scott con el envoltorio completo en que aparece la contraseña del pescador que lleva sobre los hombros un gran bacalao.

La poca animación que al principio se notaba se ha tomado en fuerte entusiasmo, siendo ya como hemos dicho, muchas las que pueblan los vistosos y frescos puntos que tenemos sobre el Plata.

35.000 cajones.

De Bitter Puyastier se consumen al año en el Río de la Plata, lo que dará idea de la bondad del especial aperitivo.

Recomendamos la lectura del aviso que va en otro lugar.

La amiga predilecta, la protectora de los niños, es la Emulsión de Scott. Cuantas criaturas cuyas vidas se consideraban ya perdidas deben su salvación a esta gran medicina!

«Certifico haber obtenido excelentes resultados en las afecciones de los niños empieando la «Emulsión de Scott» de que son autores los Srs. Scott y Bowne.

DR. ALBERTO GIANELLI.

Montevideo, Mayo 18 de 1892.

LOS EXCELENTES VINOS HARRIAGUE

Es mejor precaver...

Cuando hay que remediar, la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa se ha estado usando por un cuarto de siglo, con el resultado más satisfactorio en todos los casos indicados por su composición. Como alimento, es difícil encontrar en el arsenal terapéutico un arma de igual eficacia para combatir tantas enfermedades.

En cuanto toca á precaver, ¡cuántas vidas no se salvarían si se aplicara á tiempo una medicina que como la Emulsión de Scott fortalece el cuerpo contra los ataques de las enfermedades! Un cuerpo sin fuerzas para resistir cualquier simple afección, cae al primer ataque de la gripe ó de cualquier otra dolencia de que aún las personas robustas son víctimas.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirpando la infección escrofulosa, la anemia y la debilidad. La EMULSIÓN DE SCOTT es el remedio en tales casos.

Exíjase la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas. Rehúsen las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" hechos de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contienen.

De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.



Fluido de Creolina

Aconsejado por la ciencia moderna como el mejor antiséptico; no es venenoso y no mancha la ropa. Desinfecta á los animales y los preserva de enfermedades con agio.

Con gran éxito se está usando la Creolina en esta República y la Argentina contra la Tristeza en el ganado vacuno y lanar, como también contra la leishmaniasis y enfermedades del hígado de las aves.

Además presta grandes servicios en toda clase de curaciones veterinarias.

Ungüento de Creolina

Remedio insuperable para curar rápidamente toda clase de heridas, tumores, bicheas, manquera, tajo de la esquila, etc., etc.

Jabon de Creolina

Es el remedio higiénico mas necesario, cura las enfermedades de la piel, granos, caspa, etc., hermosa y suaviza el cutis.

Exij se siempre nuestra marca registrada LA BUENA ESTRELLA para evitar falsificaciones y engaños.

Se vende en todas partes y por mayor en la Fabrica, calle Isla de Flores 227—Montevideo. Prácticos se remiten gratis.

Registro del Estado Civil

DE LA 2ª SECCION

Edicto matrimonial

En la Villa de San Carlos el día veintinueve del mes de Enero de 1902 a las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Amaranto B. Torres** de veinte y cinco años de edad, de estado soltero de profesión Comerciante de nacionalidad Oriental nacido en el Agua 8ª sección judicial de esta Deptª domiciliado en esta Villa. Calle 18 de Julio N° 68 hijo legítimo de don Hermenegildo Torres de 35 años de edad, de nacionalidad Oriental de estado Casado, de profesión hacendado, domiciliado en India Muerta 2ª sección Departamento de Rocha y de doña Carmen Perez de Torres de cincuenta y seis años de edad, de nacionalidad Oriental de estado Casada domiciliada en el expreso de departamento de Rocha y doña **Maria M. Pagola** de veinte y siete años de edad de estado Soltera de profesión labores de su sexo de nacionalidad Oriental nacida en San Carlos, domiciliada en esta Villa plaza 25 de Mayo Calle 18 de Julio N° 75, hija legítima de Don Servando Pagola de setenta años de edad, de estado Casado de de Nacionalidad Oriental de profesión hacendado, domiciliado en esta Villa, Calle 18 de Julio N° 75 y de doña Maria A. de Pagola de cincuenta y dos años de edad de nacionalidad Oriental de estado Casada domiciliada en esta localidad Calle 18 de Julio N° 75.

Ente de lo cual intimo á los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo constar. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el periódico local EL INDEPENDIENTE por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

Feliciano V. Moreno,
Oficial del Estado Civil.

AVISOS



Toda clase de sordera y personas que no oigan bien, son curables por medio de nuestra nueva invención; solamente los que hayan nacido sordos son incurables. Los ruidos en las orejas cesan inmediatamente. Escribanos pormenores sobre su caso. Cada persona puede curarse por sí misma en su casa, con muy poco gasto.

International Aural Clinic, 586 La Salle Ave. CHICAGO, ILL.

Un negocio conveniente

Teniendo necesidad de atender el giro de otros negocios, hemos dispuesto vender el «Nuevo Hotel Oriental», establecido en esta Villa, de que somos propietarios, en condiciones inmejorables para ganar dinero.

San Carlos, Enero 18 de 1902.
Torres Hnos.

Bitter Puyastier

DE

REPUTACION UNIVERSAL

Venta en Río de la Plata 36.000 cajones al año.

Cuidado con las imitaciones y falsificaciones: los productos baratos son a menudo dañinos.

Importadores: José Laborde y Cia.

MONTEVIDEO

15ep.

AVISO

Se convoca por última vez á los señores accionistas del Teatro «Progreso Carolino» para la Asamblea General que tendrá lugar el 23 del corriente á las 4 1/2 p. m. en el local de costumbre, á objeto de proceder á la renovación de la Comisión Directiva. Se previene que solo se admitirán las acciones que hayan sido registradas en Secretaría, para el acto de la elección, de acuerdo con la resolución de fecha 23 de Agosto de 1899.—San Carlos, Enero 19 de 1902.—Por la Comisión, El Secretario.

A nuestra clientela

El que suscribe pone en conocimiento de sus deudores se sirvan cancelar á la brevedad posible sus créditos.

Raúl Stuart.

Instituto Universal

Colegio para varones — Uruguay 280

Y LICEO FRANCO-URUGUAYO

Para Señoritas — Uruguay 291

MONTEVIDEO

Educación amplia y esmerada. Clases elementales.—Preparación especial para las carreras: Abogado, Medicina, Farmacia, Notariado, Odeontología, Agrimensura, Profesorado, Comercio, Música, Dibujo y Pintura, etc.

Profesores internos—Juan C. Berruti, Emiliano Durán, José Plá, Santiago Alfaro, Juan Marsil, Cristóbal Cendan, José Lopez, Y. de Nava y Y. Irigaray.

Profesores externos—Tomas Claramunt, Ferrer y Barceló, Nicolas Piaggio, Juan Lengoust, Alfredo Nin, Severiano O'ea, Juan Maloncaz, Agustín Valebona, G. Somnavia, Manuel Bandin, M. Facio, E. Viera, L. Bertran, M. Artigala, M. Casi y M. Calafat.

Estando estos colegios incorporados á la Universidad, sus estudiantes son reglamentados.

Agustín M. Vazquez

Maria I. de Vazquez,

Directores.

«La Nacional» y «La Victoria»,
fábrica de hilados y tejidos en general
Ponchos de todas calidades; mantas de viaje, casimires, rebozos, franelas, bayetas, jergones; frazadas, lisas, á jacquard, grises; mantas para caballo, paños, rebozos, tartanes, maletones, jergas, etcétera, etcétera. Veinte por ciento mas barato que sus similares extranjeros: SALVO, CAMPOMAR y C^{ia}. Escritorio y depósito: calle Rincón números 151 al 153. Montevideo.

LA ACUMULATIVA

SOCIEDAD ANONIMA MUTUA DE AHORROS
Autorizada por decreto del Superior Gobierno fecha 15 de Junio de 1899

Capital pesos 1.000.000

Calle Maipú Núm. 200 esquina Cangallo - Buenos Aires

Emite títulos de acumulación de \$ 500 moneda nacional cada uno.

El comprador de un título abonará por una sola vez, \$ 200 por derecho de inscripción y erogará en los primeros diez días de cada mes 40 centésimos.

Agente General en la República O. del Uruguay: JOSÉ M. AGUIRRE
Agencia Ituzaingo 145 esquina Rincón—MONTEVIDEO

Ojo

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que, con el objeto de corresponder á su respectiva y valiosa protección, he resuelto vender un surtido de máquinas de coser del sistema SINGER, VICTORIA NEW HOME y otras, á pagar plazos mensuales.

Ricos y pobres, estos últimos con mas motivo, no deben despreciar la magnífica oportunidad.

Manuel Muñoz.

1.000 cuerdas de campo

Se desean comprar 1.000 cuerdas de campo para pastoreo en este departamento.

Para tratar en esta Villa con el señor Edmundo Lamaison y Cia., calle 18 de Julio esquina Ma donado. e.l.vlf.

El porvenir de San Carlos

VENTA DE SOLARES

Precios ventajosos y títulos definitivos

Participo al público que habiendo deslindado y amanzonado con aprobación municipal, unos terrenos de mi propiedad, tengo para vender mas de cien solares ubicados en la mejor posición que San Carlos ofrece, de presente y de porvenir, es decir, en la prolongación de la calle 18 de Julio, que es la primera de la Villa, por su importancia y el camino que conduce al Paso del Molino, en cuyos terrenos se ha comenzado á construir el Hospital de San Carlos, debido á generosas donaciones del ciudadano Jacinto M. Alvariza.

Todos los solares tienen sus respectivos mojones y hallanse numerados en el plano que á disposición de los interesados se encuentra en las oficinas de la Comisión Auxiliar.

Los solares se venden libres de todo gasto, dándose á los compradores título perfecto.

Los que interesen pueden dirigirse al que suscribe en la ciudad de Rocha, determinando con arreglo al plano los solares que pretenden comprar.

San Carlos, Diciembre 5 de 1901

Hector Lorenzo y Losada.

Café y Billar

DE

RAUL STUART

Esta casa cuenta con un excelente café y especialidad en bebidas.

Calle 25 de Agosto esquina Pan de Azúcar

Oficina de Contrastes

DE

Pesas y medidas del Departamento
Calle Treinta y Tres núm. 168

San Carlos

Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal Maldonado

Local: calle Florida esq.
Sarandi

Plaza San Fernando

OPERACIONES

Cuentas corrientes—Por saldos á favor del Banco, se cobrará el 10% anual. Por saldos á cargo del mismo se abonará el 2% anual.

Cuentas corrientes a plazo—Se abren sin abonar interés alguno, devolviéndose los depósitos en la misma especie.

Descuentos—Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes ó vales con dos firmas, todos ellos con amortización ó sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10% anual.

Préstamos hipotecarios—Estos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza ó campos de pastoreo; cobrándose el interés de 9% anual, con amortizaciones anuales de 20 á 25%, por sumas no mayores de 2.000 \$.

Giros—Esta Sucursal expide giros á la vista, á plazo y por telégrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República á un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República ó de la Argentina mediante una módica comisión.

Curaciones—Prestación de dinero sobre valores cotizables en bolsa.

Raja de ahorros—Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

Depósitos á plazos fijos—Por los 3 meses se abona el 3% anual. Por los 6 meses el 4%. Por plazos mayores ó menores será convencional.

Depósitos á premios—A 30 días ó más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los dias hábiles á esta Oficina á toda hora.

Maldonado, Junio 30 de 1899—JUAN GORLERO, gerente.

Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, Calle Ituzaingo esquina Treinta y Tres.

